

Bitte lesen Sie vor dem Ausfüllen auch die *offiziellen Fußnoten* und die weiteren Hinweise der deutschen IHK-Organisation

## Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft

Long-term supplier's declaration for products having preferential origin status  
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

### ERKLÄRUNG/DECLARATION/DÉCLARATION

**Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren:**

I, the undersigned, declare that the goods described below: ... (1-2)  
Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: ... (1-2)

s. Anhang

\_\_\_\_\_ (1-2)  
die regelmäßig an

\_\_\_\_\_ (3)  
Pmax Hydraulikteile GmbH, In der Ronnertswies 20, 66292 Riegelsberg

\_\_\_\_\_ (4)  
geliefert werden, Ursprungserzeugnisse s. Anhang

**sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit**

which are regularly supplied to ... (3), originate in ... (4) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... (5).  
qui font l'objet d'envois réguliers à ... (3) sont originaires de ... (4) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5).

s. Anhang

\_\_\_\_\_ (5)  
entsprechen.

**Er erklärt Folgendes (6):**

I declare that (6):  
Je déclare ce qui suit (6):

Kumulierung angewendet mit \_\_\_\_\_ (Name des Landes/der Länder)

Cumulation applied with ... (name of the country/countries)  
 cumul appliqué avec ... (nom du/des pays)

Keine Kumulierung angewendet

No cumulation applied  
 aucun cumul appliqué.

**Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum**

vom: 01.01.2025 bis 31.12.2025 \_\_\_\_\_ (7).

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: ... to ... (7).  
La présente déclaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués de: ... à ... (7).

**Der Unterzeichner verpflichtet sich, s.3**

**umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.**

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.  
Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles requièrent.

Hohberg, den 07.01.25

Christine Bönte

2B Hydraulik GmbH

Franckensteinstr.8b  
77749 Hohberg Hofweier  
Tel. 07806/4318357  
Fax: 07806/4318776

**Ort und Datum. Name und Stellung in der Firma sowie deren Bezeichnung und Anschrift. Unterschrift. (8-10)**

Place and date. Name and position, name and address of company. Signature. (8-10)  
Lieu et date. Nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise. Signature. (8-10)

Der Unterzeichner erklärt, dass nachstehend bezeichnete Waren in nachfolgenden Ländern hergestellt worden sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit den Ländern entsprechen

EG, AL, DZ, BA, CAF, XC, CL, CI, EC, ESA, FO, PF, GE, GH, IS, IL, JP, JO, CA, CO, XK, LB, LI, MA, XL, MX, MD, ME, NC, MK, NO, PS, PE, KR, CH, XS, SG, PM, SADC, TR, TN, GB, VN, WPS, CAM, UA, CAF

Hydraulikschläuche	40094200	Portugal
Hydraulikschläuche	40092100	Portugal
Hydraulikschläuche TE	40093100	Portugal
konfektionierte Schläuche	40092200	Deutschland
Hydraulikarmaturen	73079990	Portugal
Verschraubungen	73079290	Portugal
Kupplungen	73079990	Portugal
Schlauchschtzwendel	39172290	Portugal
PA Tubing	39173900	Portugal

Es wird keine Kumulierung angewendet

2B Hydraulik GmbH  
Franckensteinstr. 8b  
77749 Hohberg

Christine ~~Hohberg~~ Hydraulik GmbH

Franckensteinstr.8b

77749 Hohberg-Hohweiler

Tel: 07808 131889

Fax: 07808 1431876